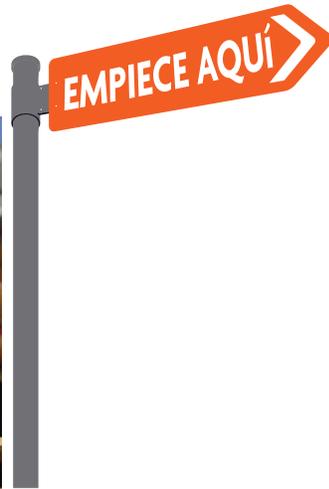




# guía para **LOS PADRES**

APOYANDO A SU HIJO EN CUARTO GRADO  
**ARTES DEL LENGUAJE EN INGLÉS**





## *Un Mensaje de la Superintendente del Distrito Escolar Unificado de Santa Ana*

Estimados padres de familia,

En este mundo cambiante, nuestros alumnos deben estar equipados con las aptitudes y el conocimiento para competir en una sociedad global. La creación de los *Estándares Estatales Centrales Comunes* fue una colaboración entre Gobernadores estatales y Superintendentes estatales de todo el país para crear estándares educativos rigurosos y consistentes. Hasta ahora, los estándares han sido aprobados por 46 estados, para que todos los alumnos —ya sea que estén en California, Nueva York o Colorado— reciban el mismo nivel de estándares educativos, sin importar dónde residan.

Los *Estándares Estatales Centrales Comunes* nos ayudarán a brindar una educación de calidad mundial que prepara a los alumnos para estar listos para el colegio y la carrera, como parte de las *Siete bases para el éxito* del Distrito. El Distrito Escolar Unificado de Santa Ana ya tiene un cimiento sólido de éxito académico, para que la implementación de los *Estándares Estatales Centrales Comunes* simplemente edifique sobre ese éxito. Notarán cambios paulatinos en la enseñanza del Distrito a medida que avanzamos en la implementación de estos nuevos estándares. Aunque su hijo/a continuará desarrollando sus aptitudes en una materia, habrá un mayor enfoque en los usos prácticos en situaciones reales, en colaboración con sus compañeros. Creemos que juntos podemos apoyar a su hijo/a para ser un aprendiz exitoso/a.

La intención de este folleto es mostrarles lo que sus hijos estarán aprendiendo en el salón de clases, y cómo ustedes pueden participar activamente para ayudar a sus hijos a dominar las aptitudes en cada nivel escolar. Los animo a leer detenidamente este folleto para que puedan descubrir una variedad de maneras para apoyar el éxito de sus hijos. Como siempre, los invitamos a participar activamente. Si tienen alguna pregunta o inquietud, tengan la bondad de comunicarse con el director/a o maestro/a de su hijo/a.

Un cordial saludo,

Dra. Thelma Meléndez de Santa Ana  
Superintendente

## Lo que su hijo aprenderá durante cuarto grado en artes del lenguaje en inglés y alfabetización



En cuarto grado, el estudiante continuará desarrollando habilidades importantes en la lectura, y para hablar y escuchar. El estudiante leerá literatura, artículos, y otras fuentes de información más desafiantes y continuará aumentando su vocabulario. También se espera que explique claramente en detalle lo que ha leído haciendo referencia a los detalles o información del texto. En su escritura el estudiante organizará información y desarrollará temas con hechos, detalles, y otra información. Las actividades en esas áreas incluirán:

- Identificar el tema o idea principal de un cuento, obra o poesía
- Comparar cuentos de diferentes culturas
- Explicar como un autor utiliza hechos, detalles, y evidencia para apoyar sus puntos
- Leer y entender información presentada en gráficas, cuadros, líneas de tiempo y otras ilustraciones
- Aprender las reglas del inglés hablado y escrito
- Aprender y utilizar palabras nuevas, incluyendo palabras relacionadas con materias específicas (como vocabulario usado en las ciencias)
- Participar en discusiones de la clase escuchando, haciendo preguntas, desarrollando y compartiendo ideas y añadiendo a lo que dicen otros
- Hacer una presentación en clase sobre un tema o contar una historia utilizando datos y detalles relevantes y hablando claramente
- Escribir cuentos con diálogos y descripciones de las acciones, los pensamientos, y los sentimientos de personajes
- Tomar notas y organizar información obtenida de libros, artículos, y otros recursos a través del internet para aprender más sobre un tema
- Escribir trabajos de investigación o artículos de opinión como proyectos de largo plazo

## Colaboración con el maestro de su hijo

No dude en hablar con el maestro de su hijo porque usted es una pieza importante en la educación del niño. Pida ver una muestra del trabajo de su hijo o traiga una muestra consigo. Haga al maestro preguntas de este estilo:

- ¿Se encuentra mi hijo al nivel que debería estar en este momento del curso escolar?
- ¿Qué piensa usted que se le dificulta más a mi hijo? ¿Cómo puedo ayudar a mi hijo a que mejore en esto?
- ¿En qué sobresale mi hijo? ¿Cómo puedo respaldar su éxito?

*En cuarto grado, su hijo leerá una amplia variedad de literatura, incluyendo relatos, obras, poesías, y prosa. Además, leerá para adquirir información sobre historia, el mundo, las ciencias, y otras áreas. A continuación se encuentran algunos ejemplos de cómo su hijo desarrollará habilidades de lectura importantes a través de los grados escolares.*

## LECTURA DE LITERATURA

### Lectura en Tercer Grado

- El estudiante relatará cuentos y determinará su mensaje central, lección, o moraleja, y explicará como se desarrolla en el texto.
- El estudiante distinguirá su propio punto de vista de los puntos de vista del narrador o de los personajes.

### Lectura en Cuarto Grado

- El estudiante determinará el tema de un cuento, obra, o poesía a partir de detalles en el texto y el estudiante podrá resumir el texto.
- El estudiante hará comparación y contraste de los diferentes puntos de vista que se usan para relatar un cuento, notando la diferencia entre los relatos en primera persona y aquellos en tercera persona.

### Lectura en Quinto Grado

- El estudiante determinará el tema del cuento, obra, o poesía a partir de detalles en el texto, incluyendo como los personajes responden a desafíos, o como el orador en una poesía reflexiona sobre un tema.
- El estudiante podrá resumir el texto.
- El estudiante describirá como el punto de vista de un narrador determina como se describen los eventos.

## LECTURA DE TEXTOS INFORMATIVOS

### Lectura en Tercer Grado

- El estudiante hará preguntas sobre lo que lee y las contestará refiriéndose directamente al texto.
- El estudiante utilizará información obtenida de imágenes o ilustraciones.

### Lectura en Cuarto Grado

- El estudiante usará detalles y ejemplos del texto para explicar lo que dice el texto explícitamente y hacer inferencias sobre el texto.
- El estudiante interpretará la representación gráfica y visual de información y explicará como esta representación contribuye al entendimiento del texto.

### Lectura en Quinto Grado

- El estudiante sabrá citar con precisión de un texto para explicar lo que explícitamente dice el texto y a hacer inferencias sobre el texto.
- El estudiante obtendrá información de múltiples fuentes impresas o digitales, demostrando la capacidad de responder con rapidez o de resolver un problema con eficacia.



*Conforme progresen a través de los grados escolares, el estudiante deberá responder a preguntas que requieran citar detalles o información obtenida de textos cada vez más desafiantes. Esto lo motivará a ser un lector más observador y analítico.*

Los trabajos de escritura en cuarto grado podrían incluir cuentos, ensayos, informes, y artículos de opinión. A continuación se encuentran algunos ejemplos de como su hijo formará habilidades de escritura importantes a través de los grados escolares.

#### Escritura en Tercer Grado

- El estudiante presentará un tema y utilizará datos y definiciones para desarrollar puntos.
- El estudiante formará oraciones o indicará partes como conclusión.
- El estudiante agrupará información relacionada.
- El estudiante utilizará conectores gramaticales para conectar ideas, tales como *also*, *another*, y *but*.

#### Escritura en Cuarto Grado

- El estudiante presentará claramente un tema y lo desarrollará con datos y hechos, definiciones, detalles concretos, citas bibliográficas, u otra información.
- El estudiante formulará una conclusión relacionada a la información o explicación presentada.
- El estudiante agrupará información relacionada en párrafos o secciones y hará uso de formatos (por ejemplo, usando encabezados), ilustraciones y representación multimedia cuando sea de utilidad.
- El estudiante conectará ideas dentro de las mismas categorías de información utilizando palabras y frases como *another*, *for example*, *also*, y *because*.
- El estudiante será preciso en su uso del lenguaje y usará vocabulario perteneciente al tema.

#### Escritura en Quinto Grado

- El estudiante presentará claramente un tema, haciendo una observación general y desarrollando un enfoque particular. Desarrollará el tema usando datos y hechos, definiciones, detalles concretos, citas bibliográficas, u otra información
- El estudiante formulará una conclusión relacionada a la información o explicación presentada.
- El estudiante agrupará información relacionada en párrafos o secciones y hará uso de formatos (por ejemplo, usando encabezados), ilustraciones y representación multimedia cuando sea de utilidad.
- El estudiante conectará ideas dentro y entre categorías de información utilizando palabras y frases como *in contrast* o *especially*.
- El estudiante será preciso en su uso del lenguaje y usará vocabulario perteneciente al tema.



Algunas reglas de escritura podrían parecer similares año tras año, sin embargo con la práctica a través de los grados, el estudiante continuará aprendiendo y aplicando las reglas del inglés escrito estándar. Asimismo, continuará fortaleciendo y aumentando su vocabulario, su uso del lenguaje, y su organización de ideas.

## Ayudando a su hijo a aprender fuera de la escuela



1. Disponga de tiempo y lugar para que su hijo lea independientemente. Este tiempo para la lectura deberá estar libre de distracciones como la televisión.
2. Pregúntele a su hijo qué ha aprendido del material leído y como puede utilizar ese conocimiento en la vida real. Pídale que lea en voz alta las secciones que encuentra más interesantes o útiles de lo que este leyendo.
3. También es provechoso que su hijo vea a otras personas leer en casa. Puede compartir con su hijo lo que usted este leyendo.
4. Haga un seguimiento del tiempo que lee su hijo cada día. Tome nota de los materiales de lectura que su hijo lee (libros, revistas, artículos de periódicos, el internet, etc.) Busque materiales adicionales para continuar motivándolo a leer.
5. Asegúrese de que su hijo tenga una tarjeta de la biblioteca. Los niños deben elegir libros que les interesen para desarrollar un gusto por la lectura. Muchas bibliotecas tienen círculos de lectores y actividades familiares para fomentar la lectura de manera divertida para toda la familia.
6. Utilice la tecnología para fomentar en su hijo el interés por la lectura. Hay muchas páginas web en donde los estudiantes pueden leer libros o artículos en línea. Las bibliotecas tienen computadoras que los estudiantes pueden utilizar para acceder a estos sitios web, incluyendo algunos sitios web que pueden ayudar al estudiante que tenga dificultad para leer algunas palabras independientemente. No dude en pedirle sugerencias al maestro o a bibliotecaria.

## Recursos Adicionales



Para más información sobre los estándares académicos fundamentales en las artes del lenguaje en inglés y la alfabetización, visite <http://www.corestandards.org/about-the-standards/key-points-in-english-language-arts> o <http://www.commoncoreworks.org>.

Para mayor información sobre El Distrito Escolar Unificado de Santa Ana, consulte <http://www.sausd.us>.